BOSCH

HMT 84M654

POZOR!

MIKROVLNNÁ ENERGIE
NEODSTRAŇUJTE TENTO KRYT!
Opravu smí provádět pouze odborný servis.

(Toto upozornění vystřihněte a nalepte na zadní stranu mikrovlnné trouby.)

Návod k použití

HMT 84M654

cs Obsah

Důležitá bezpečnostní upozornění ... 2
Příčiny škod ... 4
Montáž a zapojení ... 4
Ovládací panel ... 5
Otočný volič ... 5
Příslušenství ... 5
Před prvním použitím ... 6
Nastavení času ... 6
Mikrovlnný ohřev ... 6
Upozornění k nádobám ... 6
Výkony mikrovlnného ohřevu ... 6
Nastavení mikrovlnného ohřevu ... 6
Chladicí ventilátor ... 7
Paměť ... 7
Uložení do paměti ... 7
Vyvolání z paměti ... 7
Změna délky akustického signálu ... 7
Údržba a čištění ... 8
Čisticí prostředky ... 8
Tabulka závad ... 8
Zákaznický servis ... 9
Číslo E a číslo FD ... 9
Technické údaje ... 9
Ekologická likvidace ... 10
Programová automatika ... 10
Nastavení programu ... 10
Rozmrazování s programovou automatikou ... 10
Vaření s programovou automatikou ... 10
Otestovali jsme pro vás v našem kuchyňském studiu ... 11
Upozornění k tabulkám ... 11
Rozmrazování ... 11
Rozmrazování, ohřívání nebo vaření hlubokozmrazených pokrmů ... 12
Ohřívání pokrmů ... 12
Vaření pokrmů ... 13
Tipy pro mikrovlnný ohřev ... 13
Zkušební pokrmy podle EN 60705 ... 14
Vaření a rozmrazování pomocí mikrovlnného ohřevu ... 14

Další informace o výrobcích, příslušenství, náhradních dílech a servisu najdete na:
www.bosch-home.com/cz

⚠ Důležitá bezpečnostní upozornění

Pečlivě si přečtěte tento návod. Jedině tak můžete svůj spotřebič správně a bezpečně používat. Návod k použití a návod k montáži uschovejte pro pozdější použití nebo pro dalšího majitele.

Tento spotřebič je určen pouze pro vestavbu. Řiďte se speciálním návodem k montáži.

Po vybalení spotřebič zkontrolujte. V případě poškození během přepravy spotřebič nezapojujte.

Spotřebiče bez zástrčky smí zapojovat pouze oprávněný odborník. Pokud je spotřebič nesprávně zapojený, nemáte v případě škody nárok na záruku.

Tento spotřebič je určený pouze pro použití v domácnosti a v odpovídajícím prostředí domácnosti. Spotřebič používejte pouze k přípravě pokrmů a nápojů. Spotřebič mějte během provozu pod dozorem. Spotřebič používejte pouze v uzavřených prostorech.

Děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí smějí tento spotřebič používat pouze pod dozorem nebo pokud byly seznámeny s bezpečným používáním spotřebiče a pochopily nebezpečí s tím spojená.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Příslušenství vkládejte do varného prostoru vždy správně. *Viz popis příslušenství* v návodu k použití.

Nebezpečí požáru!

- Hořlavé předměty uložené ve varném prostoru se mohou vznítit. Do varného prostoru nikdy neukládejte hořlavé předměty. Nikdy neotevírejte dvířka spotřebiče, když uvnitř začne vznikat dým. Spotřebič vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
- Použití spotřebiče, které není v souladu s určením, je nebezpečné a může způsobit škody.
  Není přípustné sušení pokrmů nebo oděvů, ohřívání pantoflí, polštářků s obilnými nebo jinými zrny, houbiček,

vlhkých hadrů a podobně.
Například ohřáté pantofle nebo polštářky s nebo jinými obilnými zrny se mohou vznítit i po několika hodinách.Spotřebič používejte pouze k přípravě pokrmů a nápojů.

- Potraviny se mohou vznítit. Potraviny nikdy neohřívejte v tepelně izolačních obalech. Potraviny v plastových nebo papírových obalech nebo v obalech z jiných hořlavých materiálů nenechávejte při ohřívání nikdy bez dozoru.
  Nikdy nenastavujte příliš vysoký mikrovlnný výkon ani příliš dlouhou dobu mikrovlnného ohřevu. Řiďte se údaji v tomto návodu k použití.
  Nikdy mikrovlnným ohřevem nesušte potraviny.
  Nikdy nerozmrazujte nebo neohřívejte potraviny s nízkým obsahem vody, jako např. chléb, na příliš vysoký výkon mikrovlnného ohřevu nebo příliš dlouho.
- Stolní olej se může vznítit. Nikdy mikrovlnným ohřevem nerozehřívejte stolní olej.

Nebezpečí výbuchu!

Tekutiny nebo jiné potraviny v pevně uzavřených nádobách mohou explodovat. Nikdy neohřívejte tekutiny nebo jiné potraviny v pevně uzavřených nádobách.

Nebezpečí vážného poškození zdraví!

- Při nedostatečném čištění může dojít k poškození povrchu spotřebiče. Může docházet k úniku mikrovlnné energie. Spotřebič pravidelně čistěte a zbytky potravin vždy okamžitě odstraňte. Varný prostor, těsnění dvířek, dvířka a doraz dvířek udržujte vždy v čistotě, viz také kapitola *Údržba a čištění*.
- V případě poškozených dvířek spotřebiče nebo těsnění dvířek může unikat mikrovlnná energie. Spotřebič nikdy nepoužívejte, když jsou poškozená dvířka nebo jejich těsnění. Zavolejte servis.
- U spotřebičů bez krytu uniká mikrovlnná energie. Nikdy neodstraňujte kryt spotřebiče. Pro údržbu nebo opravu zavolejte servis.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Neodborné opravy jsou nebezpečné. Opravy spotřebiče a výměnu poškozených přívodních vedení smí provádět výhradně technik zákaznického servisu vyškolený naší společností. Pokud je spotřebič vadný, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce. Zavolejte servis.
- Kontaktem s horkými součástmi spotřebiče může dojít k roztavení kabelové izolace elektrických spotřebičů. Zabraňte kontaktu přívodních kabelů elektrických spotřebičů s horkými součástmi spotřebiče.
- Pokud by do spotřebiče vnikla vlhkost, může to mít za následek úraz elektrickým proudem. Nepoužívejte vysokotlaký ani parní čistič.
- Vadný spotřebič může způsobit úraz elektrickým proudem. Vadný spotřebič nikdy nezapínejte. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce. Zavolejte servis.
- Spotřebič pracuje s vysokým napětím. Nikdy neodstraňujte kryt spotřebiče.

Nebezpečí popálení!

- Příslušenství a nádoby jsou velmi horké. Horké příslušenství a nádoby vyndavejte z varného prostoru vždy chňapkou.
- Alkoholové páry se mohou v horkém varném prostoru vznítit. Nikdy nepoužívejte k přípravě pokrmů velké množství nápojů s vysokým procentem alkoholu. Používejte pouze malé množství nápojů s vysokým procentem alkoholu. Opatrně otevřete dvířka spotřebiče.
- Potraviny s pevnou slupkou nebo skořápkou mohou během ohřívání, ale také ještě po něm výbušným způsobem prasknout. Nikdy nevařte vejce ve skořápce ani neohřívejte vejce vařená natvrdo. Nikdy nevařte škeble a korýše. U volských ok nebo vajec do skla předem napíchněte žloutek. U potravin s tvrdou slupkou, jako jsou např. jablka, rajská jablka, brambory nebo párky, může slupka prasknout. Před ohříváním slupku napíchněte.
- Kojenecká výživa se ohřívá nerovnoměrně. Nikdy neohřívejte kojeneckou výživu v uzavřených nádobách. Vždy odstraňte víčko nebo dudlík. Po ohřátí dobře zamíchejte nebo protřepte. Než dáte dítěti výživu, překontrolujte její teplotu.
- Ohřáté pokrmy předávají teplo. Nádoba může být horká. Nádoby a příslušenství vyndavejte z varného prostoru vždy chňapkou.
- U vzduchotěsně uzavřených potravin může obal prasknout. Vždy dodržujte pokyny uvedené na obale. Pokrmy

vyndavejte z varného prostoru vždy chňapkou.

Nebezpečí opaření!

- Při otevření dvířek spotřebiče může unikat horká pára. Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně. Udržujte děti mimo dosah spotřebiče.
- Při ohřívání kapalin může docházet k utajenému varu. Při utajeném varu dosáhne tekutina teploty varu, aniž dochází k vystupování typických bublin. Již při sebemenším otřesu nádoby může horká tekutina začít náhle prudce bublat a vystříknout. Při ohřívání vložte vždy do nádoby lžíci. Zabráníte tak utajenému varu.

Nebezpečí úrazu!

- Poškrábané sklo dvířek spotřebiče může prasknout. Nepoužívejte škrabku na sklo ani ostré nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Nevhodná nádoba může prasknout. Porcelánové a keramické nádoby mohou mít v držadlech a pokličkách drobné dírky. Za těmito dírkami mohou být skryty dutinky. Vnikne-li do těchto dutinek vlhkost, může dojít k prasknutí nádoby. Používejte pouze nádoby vhodné pro mikrovlnný ohřev.

Příčiny škod

Pozor!

- Silně znečištěné těsnění: Je-li těsnění silně znečištěné, dvířka spotřebiče správně nedovírají. Mohlo by dojít k poškození okolního nábytku. Těsnění udržujte vždy v čistotě.
- Mikrovlnný ohřev bez pokrmů: Při provozu spotřebiče bez pokrmů ve varném prostoru hrozí jeho přetížení. Spotřebič nikdy nezapínejte bez pokrmů ve varném prostoru. Výjimkou je krátkodobý test nádobí, viz kapitola Mikrovlnný ohřev, nádobí.
- Popcorn do mikrovlnné trouby: Nikdy nenastavujte příliš vysoký výkon mikrovlnného ohřevu. Používejte maximálně 600 W. Sáček s popcornem položte vždy na skleněný talíř. V důsledku přehřátí by mohla prasknout skleněná tabule.
- Tekutina, která přeteče, se nesmí pohonem otočného talíře dostat dovnitř spotřebiče. Sledujte proces vaření. Nejprve použijte kratší dobu přípravy a v případě potřeby ji prodlužte.
- Mikrovlnnou troubu nikdy nepoužívejte bez otočného talíře.

Montáž a zapojení

Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti.

Tento spotřebič je určen pouze pro vestavbu.

Řiďte se speciálním montážním návodem.

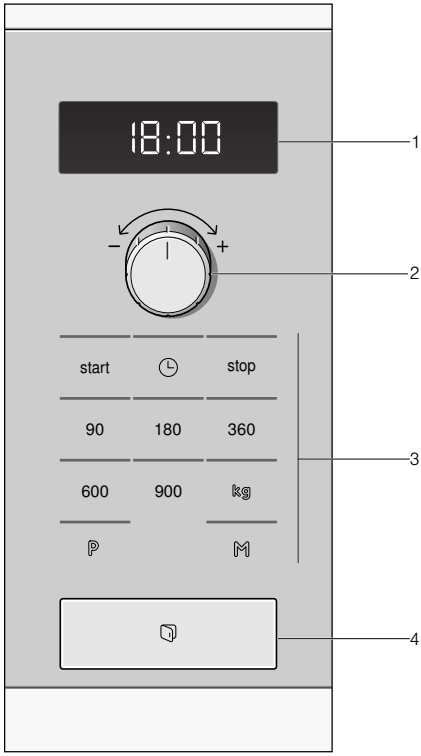
Spotřebič lze zabudovat do horní skříňky o šířce 60 cm Spotřebič je připraven k připojení do sítě; smí být připojen pouze do předpisově instalované zásuvky s ochranným kolíkem. Zásuvka musí být jištěna na 10 A (automat L nebo B). Síťové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na typovém štítku.

Přemístění zásuvky nebo výměnu připojovacího kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář. Pokud není zástrčka po vestavbě přístupná, musí se na straně instalace použít jistič všech pólů se vzdáleností kontaktů minimálně 3 mm.

Nesmí se používat vícenásobné zásuvky, zásuvkové lišty ani prodlužovací kabely. Při přetížení vzniká nebezpečí požáru.

Ovládací panel

Zde je přehledně vyobrazený ovládací panel. V závislosti na typu spotřebiče jsou možné jednotlivé odchylky.



1	**Ukazatel** času a doby trvání
2	**Otočný volič** pro nastavení času a doby trvání nebo pro nastavení programové automatiky
3	**Tlačítka**
4	**Tlačítko pro otevření dvířek**

Tlačítka	Použití
start	Slouží ke spuštění provozu
◷	Slouží k nastavení času
stop	Slouží k zastavení provozu
90	Nastavení výkonu mikrovlnného ohřevu 90 W
180	Nastavení výkonu mikrovlnného ohřevu 180 W
360	Nastavení výkonu mikrovlnného ohřevu 360 W
600	Nastavení výkonu mikrovlnného ohřevu 600 W
800	Nastavení výkonu mikrovlnného ohřevu 900 W
P	Volba programové automatiky
kg	Nastavení kilogramů u programů
M	Volba paměti

Otočný volič

Otočným voličem můžete měnit všechny navržené hodnoty a hodnoty nastavení.

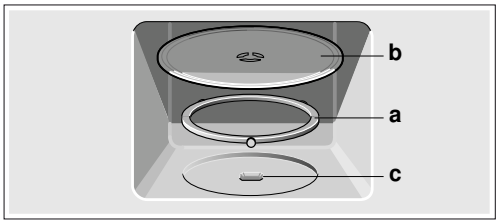
Otočný volič je zápustný. Otočný volič lze zasunout a vysunout stisknutím.

Příslušenství

Otočný talíř

Otočný talíř nasadíte takto:

1. Otočný kroužek **a** vložte do prohlubně ve varném prostoru.
2. Otočný talíř **b** nechte zaskočit do unášeče **c** uprostřed dna varného prostoru.



Upozornění: Spotřebič používejte zásadně jen s nasazeným otočným talířem. Dbejte na to, aby byl správně usazen (aby řádně zaskočil). Otočný talíř se může otáčet doleva nebo doprava.

Zvláštní příslušenství

Zvláštní příslušenství mů žete zakoupit u zákaznického servisu. Uveďte prosím číslo HEZ. tví on-line se v jednotlivých zemích liší. Podívejte se prosím do prodejních materiálů.

Nádoba na vaření v páře	HEZ 86 D 000

Před prvním použitím

Zde je popsáno, co musíte udělat, než budete v mikrovlnné troubě poprvé připravovat pokrmy. Nejprve si přečtěte kapitolu *Bezpečnostní pokyny*.

Nastavení času

Po připojení spotřebiče nebo při výpadku napájení se na displeji zobrazí tři nuly.

1. Stiskněte tlačítko ◷.
   Na ukazateli se zobrazí 12:00 h a svítí kontrolka nad tlačítkem ◷.
2. Otočným voličem nastavte čas.
3. Znovu stiskněte tlačítko ◷.

Aktuální čas je nastavený.

Vypnutí zobrazení času

Stiskněte tlačítko ◷ a poté stop.
Ukazatel ztmavne.

Opětovné nastavení času

Stiskněte tlačítko ◷.
Na ukazateli se zobrazí 12:00. Poté proveďte nastavení podle popisu v bodech 2 a 3.

Změna času, např. z letního na zimní

Postupujte podle popisu v bodech 1 až 3.

Mikrovlnný ohřev

Mikrovlny se v potravinách mění na teplo. Zde naleznete informace o nádobách a můžete si přečíst, jak se mikrovlnná trouba nastavuje.

Upozornění: V kapitole *Otestovali jsme pro vás v našem kuchyňském studiu* naleznete příklady rozmrazování, ohřívání a vaření pomocí mikrovlnného ohřevu.

Vyzkoušejte si svou mikrovlnnou troubu hned. Ohřejte si například šálek vody na čaj.

Vezměte velký šálek bez zlatého nebo stříbrného dekoru a vložte do něj kávovou lžičku. Postavte šálek s vodou na otočný talíř.

1. Stiskněte tlačítko 900 W.
2. Otočným voličem nastavte 1:30 min.
3. Stiskněte tlačítko start.

Po 1 minutě 30 sekundách zazní akustický signál. Voda je horká.

Zatímco pijete čaj, přečtěte si znovu bezpečnostní informace na začátku návodu k použití. Jsou velmi důležité.

Upozornění k nádobám

Vhodné nádoby

Vhodné jsou žáruvzdorné nádoby ze skla, sklokeramiky, porcelánu, keramiky nebo tepelně odolné plastické hmoty. Tyto materiály propouštějí mikrovlny.

Můžete použít i servis. Tak si ušetříte přelévání. Nádoby se zlatým nebo stříbrným dekorem používejte pouze tehdy, zaručuje-li výrobce, že jsou vhodné pro mikrovlnný ohřev.

Nevhodné nádoby

Nevhodné jsou kovové nádoby. Kov nepropouští mikrovlny. Pokrm zůstává v uzavřené kovové nádobě studený.

Pozor!

Jiskření: Kov - např. lžíce ve sklenici - musí být vzdálen minimálně 2 cm od stěny trouby a dvířek. Jiskření by mohlo zničit vnitřní sklo dvířek.

Test nádobí

Nikdy nezapínejte mikrovlnný ohřev bez pokrmu. Jediná výjimka je následující test nádobí.

Nejste-li si jisti, zda je vaše nádoba vhodná pro mikrovlnný ohřev, proveďte tento test:

1. Při maximálním výkonu vložte prázdnou nádobu na ½ až 1 minutu do spotřebiče.
2. V průběhu kontrolujte teplotu.

Nádoba by měla zůstat studená, popř. vlažná.

Je-li horká nebo vznikají-li jiskry, není nádoba vhodná.

Výkony mikrovlnného ohřevu

Tlačítky nastavte požadovaný výkon mikrovlnného ohřevu.

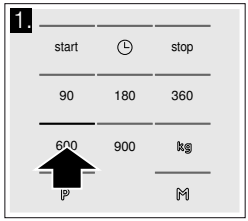
90 W	k rozmrazování choulostivých pokrmů
180 W	k rozmrazování a dalšímu vaření
360 W	k vaření masa a ohřívání choulostivých pokrmů
600 W	k ohřívání a vaření pokrmů
900 W	k ohřívání tekutin

Upozornění: Výkon mikrovlnného ohřevu 900 W lze nastavit na 30 min, 600 W na 1 h, ostatní výkony vždy na 1 h a 3 min.

Nastavení mikrovlnného ohřevu

Příklad: výkon mikrovlnného ohřevu 600 W, 5 min

1. Stiskněte požadovaný výkon mikrovlnného ohřevu.
   Kontrolka nad tlačítkem svítí.
2. Otočným voličem nastavte dobu trvání.



3. Stiskněte tlačítko start.

Doba trvání se na ukazateli viditelně odměřuje.

Uplynutí doby trvání

Zazní akustický signál. Otevřete dvířka spotřebiče nebo stiskněte stop. Znovu se zobrazí čas.

Změna doby trvání

Je možná kdykoli. Dobu trvání změňte otočným voličem.

Zastavení

Jednou stiskněte tlačítko stop nebo otevřete dvířka spotřebiče. Provoz se zastaví. Ukazatel nad tlačítkem start bliká. Po uzavření dvířek opět stiskněte tlačítko start.

Přerušení provozu

Dvakrát stiskněte tlačítko stop nebo otevřete dvířka a jednou stiskněte tlačítko stop.

Upozornění: Můžete také nejprve nastavit dobu trvání a poté výkon mikrovlnného ohřevu.

Chladicí ventilátor

Spotřebič je vybaven chladicím ventilátorem. Ventilátor může běžet i po vypnutí spotřebiče.

Upozornění

- Při mikrovlnném ohřevu zůstává varný prostor studený. Přesto se chladicí ventilátor zapne. Může dále běžet, i když je mikrovlnný ohřev už ukončen.
- Na okénku dvířek, vnitřních stěnách a dně se může vytvářet kondenzovaná voda. Je to normální a nemá to vliv na funkci mikrovlnné trouby. Po vaření kondenzovanou vodu utřete.

Paměť

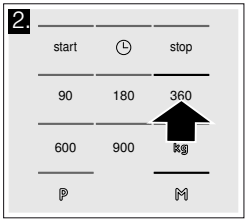
Pomocí funkce paměti si můžete nastavení pro určitý pokrm uložit do paměti a kdykoli vyvolat.

Ukládání programu do paměti má smysl, pokud některý pokrm připravujete zvlášť často.

Uložení do paměti

Příklad: 360 W, 25 min

1. Stiskněte tlačítko M.
   Kontrolka nad tlačítkem svítí.
2. Stiskněte požadovaný výkon mikrovlnného ohřevu.
   Kontrolka nad tlačítkem svítí a na ukazateli se zobrazí 1:00 min.
3. Otočným voličem nastavte dobu trvání.



4. Potvrďte tlačítkem M.

Znovu se zobrazí čas. Nastavení bylo uloženo.

Upozornění

- Nastavení uložené do paměti můžete také okamžitě spustit. Nakonec místo tlačítka Mstiskněte start.
- Do paměti nemůžete uložit několik mikrovlnných ohřevů po sobě.
- Do paměti nelze uložit automatické programy.

Nové uložení do paměti

1. Stiskněte tlačítko M.
   Zobrazí se původní nastavení.
2. Uložte nový program podle popisu v bodech 1 až 4.

Vyvolání z paměti

Uložený program můžete velmi snadno spustit. Vložte do spotřebiče pokrm. Zavřete dvířka spotřebiče.

1. Stiskněte tlačítko M.
   Zobrazí se nastavení uložená do paměti.
2. Stiskněte tlačítko start.

Doba trvání se na ukazateli viditelně odměřuje.

Uplynutí doby trvání

Zazní akustický signál. Otevřete dvířka spotřebiče nebo stiskněte stop. Znovu se zobrazí čas.

Zastavení

Jednou stiskněte tlačítko stop nebo otevřete dvířka spotřebiče. Provoz se zastaví. Ukazatel nad tlačítkem start bliká. Po uzavření dvířek opět stiskněte tlačítko start.

Zrušení

Dvakrát stiskněte tlačítko stop nebo otevřete dvířka a jednou stiskněte tlačítko stop.

Změna délky akustického signálu

Když se spotřebič vypne, uslyšíte akustický signál. Délku signálu můžete změnit.

Za tímto účelem držte cca 6 sekund stisknuté tlačítko start.

Nová délka signálu se uloží.
Znovu se zobrazí čas.

Existují následující možnosti:
krátký signál - 3 tóny,
dlouhý signál - 30 tónů.

Údržba a čištění

Při pečlivé údržbě a důkladném čištění zůstane vaše mikrovlnná trouba dlouho pěkná a funkční. Správná údržba a čištění spotřebiče jsou vysvětlené níže.

⚠ Nebezpečí zkratu!

Na čištění nikdy nepoužívejte vysokotlaké nebo parní čističe.

⚠ Nebezpečí popálení!

Nikdy spotřebič nečistěte ihned po vypnutí. Nechte spotřebič vychladnout.

⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič nikdy neponořujte do vody ani nečistěte proudem vody.

Aby nedošlo k poškození různých povrchů nesprávnými čisticími prostředky, řiďte se údaji uvedenými v tabulce.

Nepoužívejte

- agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
  Povrch se může poškodit. Jestliže se takový prostředek dostane na čelní stěnu spotřebiče, okamžitě ho smyjte vodou.
- kovové nebo skleněné škrabky k čištění skla na dvířkách spotřebiče.
- kovové nebo skleněné škrabky k čištění těsnění.
- tvrdé drátěnky a houbičky.
  Nové houbové utěrky před použitím důkladně vymáchejte.
- čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.

Čisticí prostředky

Pozor!

Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce. Vnější plochy spotřebiče a varný prostor čistěte vlhkým hadrem a šetrným čisticím prostředkem. Osušte čistým hadrem.

Oblast	Čisticí prostředky
Čelní strana spotřebiče	Horký mycí roztok: Vyčistěte hadříkem a poté osušte měkkým hadrem. K čištění nepoužívejte čisticí prostředek na sklo, kovovou nebo skleněnou škrabku.
Prohlubeň ve varném prostoru	Vlhký hadr: Přes pohon otočného talíře nesmí dovnitř spotřebiče vniknout voda.
Otočný talíř a otočný kroužek	Horký mycí roztok: Když otočný talíř nasadíte zpět, musí správně zaskočit.
Skleněné tabule	Čisticí prostředek na sklo: Vyčistěte hadříkem. Nepoužívejte škrabku na sklo.
Těsnění	Horký mycí roztok: Vyčistěte hadříkem, nedrhněte. K čištění nepoužívejte kovovou nebo skleněnou škrabku.
Čelní strana spotřebiče z ušlechtilé oceli	Horký mycí roztok: Vyčistěte hadříkem a poté osušte měkkým hadrem. Ihned odstraňte vápenaté, tukové, škrobové skvrny a skvrny od bílku. Pod takovými skvrnami se může vytvořit koroze. U zákaznického servisu nebo ve specializované prodejně lze obdržet speciální čisticí prostředky na ušlechtilou ocel. K čištění nepoužívejte čisticí prostředek na sklo, kovovou nebo skleněnou škrabku.
Varný prostor z ušlechtilé oceli	Horký mycí roztok nebo voda s octem: Vyčistěte hadříkem a poté osušte měkkým hadrem. Při silném znečištění: Čisticí prostředek na pečicí trouby, používejte pouze na studený varný prostor. Nejvhodnější je nerezová drátěnka. Nepoužívejte sprej na pečicí trouby ani jiné agresivní čisticí prostředky na pečicí trouby či abrazivní prostředky. Vhodné nejsou ani houbičky s drsným povrchem, drátěnky nebo jiné čističe na hrnce. Tyto prostředky mohou poškrábat povrch. Vnitřní plochy nechte důkladně oschnout.

Tabulka závad

Jestliže se vyskytne závada, často se jedná jen o maličkost. Než zavoláte servis, pokuste se prosím pomocí tabulky odstranit závadu sami.

Pokud se vám nějaký pokrm nepodaří optimálně, podívejte se do kapitoly *Otestovali jsme pro vás v našem kuchyňském studiu*. Naleznete tam velké množství tipů a upozornění k vaření.

⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné. Opravu smí vykonávat výhradně technik zákaznického servisu vyškolený naší společností.

Při některých chybových hlášeních můžete závadu odstranit sami.

Co dělat v případě poruchy?

Chybové hlášení	Možná příčina	Odstranění / pokyn
Spotřebič nefunguje.	Zástrčka není zapojená do zásuvky.	Zapojte zástrčku do zásuvky.
	Výpadek elektrického proudu.	Zkontrolujte, zda svítí kuchyňské světlo.
	Vadná pojistka.	Zkontrolujte pojistku spotřebiče v pojistkové skříňce, zda je v pořádku.
	Chybná obsluha	Vypněte pojistku v pojistkové skříňce. Přibližně za 10 sekund ji opět zapněte.
Na ukazateli hodin svítí tři nuly.	Výpadek elektrického proudu.	Znovu nastavte čas.
Spotřebič není v provozu. Na ukazateli je zobrazená doba trvání.	Nedopatřením došlo k otočení otočného voliče.	Stiskněte tlačítko „stop“.
	Po nastavení jste nestiskli tlačítko „start“.	Stiskněte tlačítko „start“ nebo zrušte nastavení tlačítkem „stop“.
Mikrovlnný ohřev nefunguje.	Dvířka nejsou úplně zavřená.	Zkontrolujte, zda ve dvířkách nevadí zbytky jídla nebo cizí těleso.
	Nestiskli jste tlačítko „start“.	Stiskněte tlačítko „start“.
Jídla se ohřívají pomaleji než dosud.	Byl nastaven příliš malý výkon mikrovlnného ohřevu.	Zvolte vyšší výkon mikrovlnného ohřevu.
	Do spotřebiče bylo vloženo větší množství než dosud.	Dvojnásobné množství - dvojnásobný čas.
	Pokrmy byly chladnější než obvykle.	Pokrmy průběžně míchejte nebo obracejte.
Otočný talíř vydává škrábavé nebo skřípavé zvuky.	Špína nebo cizí těleso v oblasti pohonu otočného talíře.	Vyčistěte otočný kroužek a prohlubeň ve varném prostoru.
Mikrovlnný ohřev se bez zjevného důvodu přeruší.	Porucha mikrovlnného ohřevu.	Vyskytne-li se tato chyba opakovaně, kontaktujte zákaznický servis.
Na ukazateli je zobrazené „M“.	Spotřebič se nachází v předváděcím režimu.	Cca 7 sekund držte stisknuté tlačítko „start“ a tlačítko „stop“. Předváděcí režim se deaktivuje.

Zákaznický servis

Potřebuje-li váš spotřebič opravu, obraťte se na náš servis. Vždy najdeme vhodné řešení, abychom předešli zbytečným návštěvám techniků.

Číslo E a číslo FD

Při telefonátu uveďte číselné označení výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD-Nr.), abychom vám mohli poskytnout kvalifikovanou pomoc. Typový štítek s čísly naleznete - po otevření dvířek - napravo. Abyste je v případě potřeby nemuseli dlouho hledat, můžete si údaje svého spotřebiče a telefonní číslo servisu poznamenat zde.

Č. E **Č. FD**

Zákaznický servis ☏

Mějte na paměti, že návštěva servisního technika není v případě chybné obsluhy bezplatná ani během záruční doby.

Kontaktní údaje všech zemí najdete v přiloženém seznamu zákaznických servisů.

Objednávka opravy a poradenství při poruchách

CZ 251.095.546

Důvěřujte kompetentnosti výrobce. Tím si zajistíte, že oprava bude provedena vyškolenými servisními techniky, kteří mají k dispozici originální náhradní díly pro váš spotřebič.

Tento spotřebič splňuje normu EN 55011, resp. CISPR 11. Je to výrobek skupiny 2, třídy B.

Skupina 2 znamená, že se k ohřívání potravin používá mikrovlnný ohřev. Třída B znamená, že spotřebič je vhodný do prostředí domácností.

Technické údaje

Vstupní napětí	230 - 240 V, 50 Hz
Příkon	1450 W
Maximální výkon	900 W
Frekvence mikrovlnného ohřevu	2 450 MHz
Jištění	10 A

Rozměry (V x Š x H)	
- spotřebič	382 x 594 x 388 mm
- varný prostor	208 x 328 x 369 mm

Odzkoušeno podle VDE	ano
Značka CE	ano

Ekologická likvidace

Obal zlikvidujte v souladu s předpisy na ochranu životního prostředí.

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

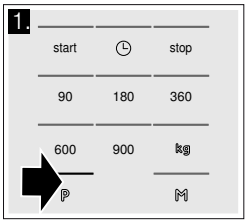
Programová automatika

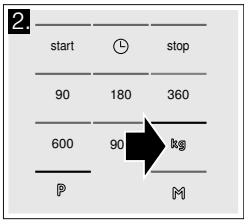
S programovou automatikou můžete docela jednoduše rozmrazovat potraviny a rychle a bez problémů připravovat pokrmy. Zvolte program a zadejte hmotnost pokrmu. Programová automatika provede optimální nastavení. Můžete si vybrat ze 7 programů.

Nastavení programu

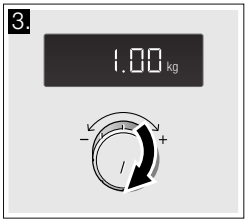
Pokud jste zvolili program, proveďte následujícím způsobem nastavení:

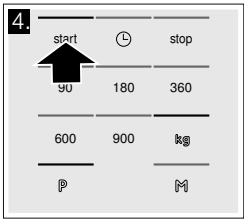
1. Stiskněte tlačítko ℙ tolikrát, dokud se nezobrazí požadované číslo programu.
   Kontrolka nad tlačítkem svítí.
2. Stiskněte tlačítko kg.
   Kontrolka nad tlačítkem svítí a zobrazí se navržená hmotnost.





3. Otočným voličem nastavte hmotnost pokrmu.
4. Stiskněte tlačítko start.





Viditelně se začne odměřovat doba trvání programu.

Uplynutí doby trvání

Zazní akustický signál. Otevřete dvířka spotřebiče nebo stiskněte stop. Znovu se zobrazí čas.

Oprava

Dvakrát stiskněte tlačítko stop a znovu proveďte nastavení.

Zastavení

Jednou stiskněte tlačítko stop nebo otevřete dvířka spotřebiče. Provoz se zastaví. Ukazatel nad tlačítkem start bliká. Po uzavření dvířek opět stiskněte tlačítko start.

Zrušení

Dvakrát stiskněte tlačítko stop nebo otevřete dvířka a jednou stiskněte tlačítko stop.

Upozornění

- U některých programů zazní po určité době akustický signál. Otevřete dvířka spotřebiče a pokrm zamíchejte, resp. maso nebo drůbež obraťte. Po zavření opět stiskněte tlačítko start.
- Číslo programu a hmotnost můžete zjistit pomocí ℙ, resp. kg. Na ukazateli se na 3 sekundy zobrazí zjišťovaná hodnota.

Rozmrazování s programovou automatikou

Pomocí 4 rozmrazovacích programů můžete rozmrazovat maso, drůbež a chléb.

Upozornění

- **Příprava potravin**
  Používejte potraviny, které byly zmrazeny a uchovávány v co nejplošších porcích při -18 °C.
  Potraviny určené k rozmrazení zásadně vyjměte z obalu a zvažte je. Hmotnost potřebujete k nastavení programu.
- Při rozmrazování masa a drůbeže vzniká tekutina. Tu při obracení masa odstraňte a v žádném případě znovu nepoužívejte - nesmí ani přijít do styku s jinými potravinami.
- **Nádoby**
  Potraviny položte na mělkou nádobu vhodnou pro mikrovlnný ohřev, např skleněný nebo porcelánový talíř, a nepřiklápějte pokličkou.
- **Doba odstátí**
  Rozmrazené potraviny by se měly kvůli vyrovnání teploty nechat ještě 10 až 30 minut odstát. Velké kusy masa potřebují delší dobu odstátí než malé. Ploché kusy a mleté maso byste měli před odstátím od sebe oddělit.
  Potom můžete potraviny dále zpracovávat, i když silné kusy masa mohou být uprostřed ještě zmrzlé. U drůbeže můžete nyní vyjmout vnitřnosti.
- **Akustický signál**
  U některých programů zazní po určité době akustický signál. Otevřete dvířka spotřebiče a pokrm rozdělte na menší části, resp. maso nebo drůbež obraťte. Po zavření stiskněte tlačítko start.

Č. programu		Hmotnostní rozmezí v kg
	Rozmrazování	
P 01	mleté maso	0,20-1,00
P 02	kousky masa	0,20-1,00
P 03	kuře, části kuřete	0,40-1,80
P 04	chléb	0,20-1,00

Vaření s programovou automatikou

Pomocí 3 programů vaření můžete vařit rýži, brambory nebo zeleninu.

Upozornění

- **Nádoby**
  Potraviny vařte zásadně v nádobách vhodných pro mikrovlnný ohřev s pokličkou. Pro rýži je potřeba použít velkou, vysokou nádobu.

■ **Příprava potravin**

Potraviny zvažte. Hmotnost potřebujete k nastavení programu.

Rýže:
Nepoužívejte rýži ve varných sáčcích. K rýži přidejte potřebné množství vody podle údajů výrobce na obalu. Normálně se přidává dvojnásobné až trojnásobné množství vzhledem k hmotnosti rýže.

Brambory:
Při vaření loupaných brambor nakrájejte syrové brambory na malé, stejnoměrné kousky. Na 100 g brambor přidejte jednu polévkovou lžíci vody a trochu soli.

Čerstvá zelenina:
Zvažte čerstvou, očištěnou zeleninu. Zeleninu rozkrájejte na malé, stejně velké kousky. Na 100 g zeleniny přidejte jednu polévkovou lžíci vody.

■ **Akustický signál**

V průběhu programu zazní po jisté době akustický signál. Potraviny zamíchejte.

■ **Doba odstátí**

Po skončení programu potraviny ještě jednou zamíchejte. Kvůli vyrovnání teploty by se měly nechat ještě 5 až 10 minut odstát.

Výsledky vaření závisí na kvalitě a složení potravin.

Č. programu		Hmotnostní rozmezí v kg
	Vaření	
P 05	rýže	0,05-0,2
P 06	brambory	0,15-1,0
P 07	zelenina	0,15-1,0

Otestovali jsme pro vás v našem kuchyňském studiu

Zde naleznete výběr pokrmů a pro ně vhodná nastavení. Ukážeme vám, který výkon mikrovlnného ohřevu je nejvhodnější pro váš pokrm. Dostanete od nás tipy k nádobám a k přípravě pokrmů.

Upozornění k tabulkám

V následujících tabulkách jsou uvedeny četné možnosti a hodnoty nastavení mikrovlnné trouby.

Časové údaje v tabulkách jsou orientační hodnoty. Závisí na nádobě, kvalitě, teplotě a vlastnostech potravin.

V tabulkách jsou často uvedena časová rozmezí. Nastavte nejprve kratší dobu a v případě potřeby ji prodlužte.

Může se stát, že máte jiná množství, než jsou uvedena v tabulkách. Pro to platí základní pravidlo:
Dvojnásobné množství - téměř dvojnásobná doba trvání, poloviční množství - poloviční doba trvání.

Nádobu vždy pokládejte na otočný talíř.

Rozmrazování

Upozornění

- Zmrazené potraviny položte na otočný talíř v nepřiklopené nádobě.
- Choulostivé části, jako např. stehna nebo křidýlka kuřete nebo tučné okrajové části pečeně, můžete zakrýt malými kousky alobalu. Alobal se nesmí dotýkat stěn pečicí trouby. Po uplynutí poloviny doby rozmrazování můžete alobal sejmout.
- Při rozmrazování masa a drůbeže vzniká tekutina. Tu při obracení masa odstraňte a v žádném případě znovu nepoužívejte - nesmí ani přijít do styku s jinými potravinami.
- Pokrmy během rozmrazování jednou až dvakrát obraťte, popř. zamíchejte. Velké kusy byste měli obrátit vícekrát.
- Rozmrazené potraviny nechte ještě 10 až 20 minut odstát za pokojové teploty, aby se vyrovnala teplota. U drůbeže můžete poté vyjmout vnitřnosti. Maso můžete dále zpracovávat, i když jeho malá část uprostřed ještě není zcela rozmrazená.

Rozmrazování	Hmotnost	Výkon mikrovlnného ohřevu ve W, doba trvání v min	Poznámky
Maso vcelku - hovězí, telecí nebo vepřové (s kostí nebo bez kosti)	800 g	180 W, 15 min + 90 W, 10-20 min	-
	1 kg	180 W, 20 min + 90 W, 15-25 min	
	1,5 kg	180 W, 30 min + 90 W, 20-30 min	
Maso na kousky nebo na plátky - hovězí, telecí nebo vepřové	200 g	180 W, 2 min + 90 W, 4-6 min	Při míchání od sebe oddělte rozmrazené části.
	500 g	180 W, 5 min + 90 W, 5-10 min	
	800 g	180 W, 8 min + 90 W, 10-15 min	
Směs mletého masa	200 g	90 W, 10 min	Zmrazovat pokud možno naplocho. Několikrát zamíchejte, již rozmrazené maso vyjměte.
	500 g	180 W, 5 min + 90 W, 10-15 min	
	800 g	180 W, 8 min + 90 W, 10-20 min	
Drůbež nebo části drůbeže	600 g	180 W, 8 min + 90 W, 10-15 min	-
	1,2 kg	180 W, 15 min + 90 W, 20-25 min	
Rybí filé, rybí podkovy nebo plátky	400 g	180 W, 5 min + 90 W, 10-15 min	Rozmrazené části od sebe oddělte.
Zelenina, např. hrách	300 g	180 W, 10-15 min	-
Ovoce, např. maliny	300 g	180 W, 7-10 min	Průběžně opatrně zamíchejte, rozmrazené části od sebe oddělte.
	500 g	180 W, 8 min + 90 W, 5-10 min	
Rozpouštění másla	125 g	180 W, 1 min + 90 W, 2-3 min	Zcela odstraňte obal.
	250 g	180 W, 1 min + 90 W, 3-4 min	
Celý chléb	500 g	180 W, 6 min + 90 W, 5-10 min	-
	1 kg	180 W, 12 min + 90 W, 10-20 min	

Rozmrazování	Hmotnost	Výkon mikrovlnného ohřevu ve W, doba trvání v min	Poznámky
Koláč, suchý, např. třený koláč	500 g	90 W, 10-15 min	Jen koláče bez polevy, šlehačky nebo krému, koláče oddělujte od sebe.
	750 g	180 W, 5 min + 90 W, 10-15 min	
Koláč, šťavnatý, např. ovocný koláč, tvarohový koláč	500 g	180 W, 5 min + 90 W, 15-20 min	Jen koláče bez polevy, šlehačky nebo želatiny.
	750 g	180 W, 7 min + 90 W, 15-20 min	

Rozmrazování, ohřívání nebo vaření hlubokozmrazených pokrmů

Upozornění

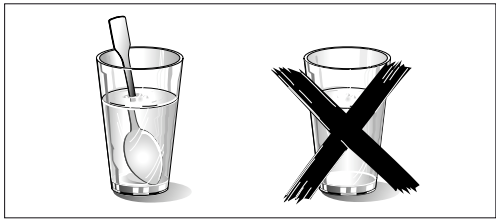
- Hotový pokrm vyjměte z obalu. V nádobě vhodné pro mikrovlnný ohřev se ohřeje rychleji a stejnoměrněji. Jednotlivé složky pokrmů se mohou ohřívat různě rychle.
- Ploše rozprostřené pokrmy se vaří rychleji než navršené. Snažte se proto pokrm v nádobě co nejvíce rozprostřít. Potraviny by se neměly na sebe vršit.
- Pokrmy vždy přiklopte. Pokud nemáte na svou nádobu vhodnou pokličku, přiklopte nádobu talířem nebo ji zakryjte speciální fólií pro mikrovlnný ohřev.
- Pokrmy by se měly během ohřevu 2 až 3krát zamíchat, resp. obrátit.
- Po ohřátí nechte potraviny kvůli vyrovnání teploty ještě 2 až 5 minut odpočívat.
- Při vyjímání nádoby používejte vždy chňapku nebo utěrku.
- Vlastní chuť pokrmů zůstává do značné míry zachována. Sůl a koření proto postačí používat střídmě.

Rozmrazování, ohřívání nebo vaření hlubokozmrazených pokrmů	Hmotnost	Výkon mikrovlnného ohřevu ve W, doba trvání v min	Poznámky
Menu, pokrm na talíři, hotový pokrm (2-3 složky)	300-400 g	600 W, 8-11- min	-
Polévka	400 g	600 W, 8-10 min	-
Eintopfy	500 g	600 W, 10-13 min	-
Plátky nebo kousky masa v omáčce, např. guláš	500 g	600 W, 12-17 min	Při míchání oddělujte kousky masa od sebe.
Ryby, např. filety	400 g	600 W, 10-15 min	Event. přidejte vodu, citronovou šťávu nebo víno.
Nákypy, např. lasagne, cannelloni	450 g	600 W, 10-15 min	-
Přílohy, např. rýže, těstoviny	250 g	600 W, 2-5 min	Přidejte trochu tekutiny.
	500 g	600 W, 8-10 min	
Zelenina, např. hrách, brokolice, mrkev	300 g	600 W, 8-10 min	Do nádoby přidejte vodu, aby bylo zakryté dno.
	600 g	600 W, 14-17 min	
Smetanový špenát	450 g	600 W, 11-16 min	Vařte bez přidání vody.

Ohřívání pokrmů

⚠ Nebezpečí opaření!

Při ohřívání kapalin může docházet k utajenému varu. Při utajeném varu dosáhne tekutina teploty varu, aniž dochází k vystupování typických bublin. Již při sebemenším otřesu nádoby může horká tekutina začít náhle prudce bublat a vystříknout. Při ohřívání tekutiny vložte vždy do nádoby lžíci. Zabráníte tím utajenému varu.



Pozor!

Kov - např. lžíce ve sklenici - musí být vzdálen nejméně 2 cm od stěny trouby a dvířek. Jiskření by mohlo zničit vnitřní sklo dveří.

Upozornění

- Hotový pokrm vyjměte z obalu. V nádobě vhodné k mikrovlnnému ohřevu se ohřeje rychleji a stejnoměrněji. Jednotlivé složky pokrmů se mohou ohřívat různě rychle.
- Pokrmy vždy přiklopte. Pokud nemáte na svou nádobu vhodnou pokličku, přiklopte nádobu talířem nebo ji zakryjte speciální fólií pro mikrovlnný ohřev.
- Pokrmy by se měly během ohřevu dvakrát až třikrát zamíchat, popř. obrátit. Kontrolujte teplotu.
- Po ohřátí nechte potraviny kvůli vyrovnání teploty ještě 2 až 5 minut odpočívat.
- Při vyjímání nádoby používejte vždy chňapku nebo utěrku.

Ohřívání pokrmů	Hmotnost	Výkon mikrovlnného ohřevu ve W, doba trvání v min	Poznámky
Menu, pokrm na talíři, hotový pokrm (2-3 složky)	350-500 g	600 W, 4-8 min	-
Nápoje	150 ml	900 W, 1-2 min	Do sklenice vložte lžíci, alkoholické nápoje nepřehřívejte; průběžně kontrolujte.
	300 ml	900 W, 2-3 min	
	500 ml	900 W, 3-4 min	

Ohřívání pokrmů	Hmotnost	Výkon mikrovlnného ohřevu ve W, doba trvání v min	Poznámky
Kojenecká strava, např. kojenecké lahve na mléko	50 ml	360 W, cca ½ min	Bez dudlíku nebo víčka. Po ohřátí vždy dobře protřepejte. Bezpodmínečně kontrolujte teplotu!
	100 ml	360 W, cca 1 min	
	200 ml	360 W, 1½ min	
Polévka, 1 šálek	200 g	600 W, 2-3 min	-
Polévka, 2 šálky	400 g	600 W, 4-5 min	-
Maso v omáčce	500 g	600 W, 8-11 min	Oddělujte od sebe plátky masa.
Eintopf	400 g	600 W, 6-8 min	-
	800 g	600 W, 8-11 min	-
Zelenina, 1 porce	150 g	600 W, 2-3 min	Přidejte trochu tekutiny.
Zelenina, 2 porce	300 g	600 W, 3-5 min	

Vaření pokrmů

Upozornění

- Ploše rozprostřené pokrmy se vaří rychleji než navršené. Snažte se proto pokrm v nádobě co nejvíce rozprostřít. Potraviny by se neměly na sebe vršit.
- Pokrmy vařte v přiklopené nádobě. Pokud nemáte na svou nádobu vhodnou pokličku, přiklopte nádobu talířem nebo ji zakryjte speciální fólií pro mikrovlnný ohřev.
- Vlastní chuť pokrmů zůstává do značné míry zachována. Sůl a koření proto postačí používat střídmě.
- Po uvaření nechte potraviny kvůli vyrovnání teploty ještě 2 až 5 minut odpočívat.
- Při vyjímání nádoby používejte vždy chňapku nebo utěrku.

Vaření pokrmů	Hmotnost	Výkon mikrovlnného ohřevu ve W, doba trvání v min	Poznámky
Sekaná	750 g	600 W, 20-25 min	Vařte nepřiklopené.
Čerstvé kuře vcelku, bez vnitřností	1,2 kg	600 W, 25-30 min	Po uplynutí poloviny doby obraťte.
Zelenina, čerstvá	250 g	600 W, 5-10 min	Zeleninu nakrájejte na stejně velké kousky; na každých 100 g zeleniny přidejte 1 až 2 polévkové lžíce vody; průběžně zamíchejte.
	500 g	600 W, 10-15 min	
Brambory	250 g	600 W, 8-10 min	Brambory nakrájejte na stejně velké kousky; na každých 100 g 1 přidejte 2 polévkové lžíce vody; průběžně zamíchejte.
	500 g	600 W, 11-14 min	
	750 g	600 W, 15-22 min	
Rýže	125 g	600 W, 5-7 min + 180 W, 12-15 min	Přidejte dvojnásobné množství tekutiny.
	250 g	600 W, 6-8 min + 180 W, 15-18 min	
Sladké pokrmy, např. pudink (instantní)	500 ml	600 W, 6-8 min	Pudink průběžně 2 až 3krát zamíchejte metličkou na sníh.
Ovoce, kompot	500 g	600 W, 9-12 min	-

Tipy pro mikrovlnný ohřev

Nenašli jste pro připravované množství pokrmu údaj o nastavení.	Prodlužte nebo zkraťte dobu vaření podle následujícího pravidla: Dvojnásobné množství = téměř dvojnásobná doba. Poloviční množství = poloviční doba.
Pokrm je příliš vysušený.	Příště nastavte kratší dobu vaření nebo zvolte nižší výkon mikrovlnného ohřevu. Pokrm přiklopte a přidejte více tekutiny.
Pokrm není po uplynutí doby trvání ještě rozmrazený, teplý nebo uvařený.	Nastavte delší dobu trvání. Větší množství a vyšší pokrmy vyžadují delší dobu.
Pokrm je po uplynutí doby vaření na okraji přehřátý, uprostřed ale ještě není hotový.	Během vaření pokrm zamíchejte a příště zvolte nižší výkon a delší dobu trvání.
Drůbež nebo maso je po rozmrazování na povrchu uvařené, uprostřed ale ještě není ani rozmrazené.	Příště zvolte nižší výkon mikrovlnného ohřevu. V případě většího množství rozmrazovaný pokrm několikrát obraťte.

Kondenzovaná voda

Na okénku dvířek, vnitřních stěnách a dně se může vytvářet kondenzovaná voda. Nejedná se o závadu. Funkce mikrovlnné trouby tím není ovlivněná. Po vaření kondenzovanou vodu utřete.

Zkušební pokrmy podle EN 60705

Kvalita a funkce mikrovlnných spotřebičů je přezkušována zkušebními ústavy na základě těchto pokrmů.

Podle normy EN 60705, IEC 60705, resp. DIN 44547 a EN 60350 (2009)

Vaření a rozmrazování pomocí mikrovlnného ohřevu

Vaření pomocí mikrovlnného ohřevu

Pokrm	Výkon mikrovlnného ohřevu ve W, doba trvání v min	Upozornění
Vaječné mléko, 565 g	180 W, 25-30 min + 90 W, 20-25 min	Pyrexovou formu 20 x 17 cm postavte na otočný talíř.
Piškot	600 W, 8-10 min	Pyrexovou formu Ø 22 cm postavte na otočný talíř.
Sekaná	600 W, 20-25 min	Pyrexovou formu postavte na otočný talíř.

Rozmrazování pomocí mikrovlnného ohřevu

Pokrm	Výkon mikrovlnného ohřevu ve W, doba trvání v min	Upozornění
Maso	180 W, 5-7 min + 90 W, 10-15 min	Pyrexovou formu Ø 22 cm postavte na otočný talíř.

B/S/H/

Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „**záruka**“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschová.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na www.bosch-home.com/cz.

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

B/S/H/

4. Neoprávněnost reklamace

Reklamace není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);

b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;

c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;

d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:

- transportního poškození nebo přemisťováním (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
- nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
- změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikálně chemický jev po čase používání)
- vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
- vady příslušenství a volitelné výbavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodaný náhradní díl výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a pořizovací doklad (fakturu).

9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

B/S/H/

Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Příjem oprav
Tel.: +420 251 095 546
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky příslušenství a náhradních dílů
Tel.: +420 251 095 556
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznické poradenství
Tel.: +420 251 095 555
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách **www.bosch-home.com/cz.**
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.